STANDARD-DATENBOGEN

für besondere Schutzgebiete (BSG). vorgeschlagene Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (vGGB), Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (GGB) und besondere Erhaltungsgebiete (BEG)

1. GEBIETSKENNZEICHNUNG

1.1 Тур	1.2.	Gel	biets	cod	le				
В	D	Ε	3	5	4	8	3	0	1
1.3. Bezeichnung des Gebiets									
Müggelspree-Müggelsee									
1.4. Datum der Erstellung		1.5	. Da	tum	der	Aktı	ualis	ieru	ng
2 0 0 6 0 2				2	0	2	0	0	7
J J J M M				J	J	J	J	М	l M
1.6. Informant									
Name/Organisation:									
Anschrift:									
E-Mail:									
1.7. Datum der Gebietsbenennung und -ausweisung/-einstufung									
Ausweisung als BSG									
Einzelstaatliche Rechtsgrundlage für die Ausweisung als BSG:				J	J	J	J	М	M
Vorgeschlagen als GGB:				2	0	0	4	0	5
voigossinagen allo GGS.			Į	J	J	J	J	M	M
Als GGB bestätigt (*):				2	0	0	6	1	2
			l	J	J	J	J	M	
Ausweisung als BEG				2	0	1	8	0	5
Einzelstaatliche Rechtsgrundlage für die Ausweisung als BEG:			l	J	J	J	J	М	M
Verordnung zum Schutz der Landschaft des Müggelsees und des Fredersdorfer Mühlenflie 'Müggelsee/Fredersdorfer Mühlenfließ' im Bezirk Treptow-Köpenick von Berlin vom 3. Juli	eßes	und	übe	r da	s Na	turso	chutz	geb	iet
Waggersee/Fredersdorfer Warneriniers in Dezirk Treptow-Roperlick von Berlin vom 3. Juli	2017	(6)	/ DI. •	J. J	00)				
Erläuterung(en) (**):									

^(*) Fakultatives Feld. Das Datum der Bestätigung als GGB (Datum der Annahme der betreffenden EU-Liste) wird von der GD Umwelt dokumentiert (**) Fakultatives Feld. Beispielsweise kann das Datum der Einstufung oder Ausweisung von Gebieten erläutert werden, die sich aus ursprünglich gesonderten BSG und/oder GGB zusammensetzen.

2. LAGE DES GEBIETS

2.1.	Lage	e des	Gebi	etsmi	telpunkts (Dez	imalgrad):							
Lär	ge								Br	eite			
		13,6	833							52,4250			
2.2.	Fläc	he de	s Ge	biets (ha)				2.3. Anteil Meeresfläche (%				
		1.73	1,34							0,00			
2.4.	Län	ge des	s Gel	biets (km)								
2.5.	Cod	e und	Nam	ne des	Verwaltungsge	ebiets							
NU	ΓS-Co	ode de	r Ebe	ene 2	Name des Geb	oiets							
	D	E 3	0					Berlin					
26	Pior	noogr	ofico	ho Por	gion(en)								
2.0.	1			ne ne	gion(en)] David (0()				Madisarran (0()			
]	(% (Boreal (%)				Mediterran (%)			
	_	tisch (X	Kontinental (%)			Pannonisch (%)			
	Schw	/arzmee	erregio	on (%)		Makaronesisch	(%)		Steppenregion (%)			
Zus	ätzli	che A	ngab	en zu	Meeresgebiete	n (**)							
	Atlan	tisch, M	leeres	gebiet (%)			Mediteran, Meere	sgebi	et (%)			
	Schw	/arzmer	region	ı, Meere	sgebiet (%)			Makaronesisch, N	/leere:	sgebiet (%)			
_	Osts	eeregio	n, Mee	eresgebi	et (%)			J					
			,	- 3-3.									

^(*) Liegt das Gebiet in mehr als einer Region, sollte der auf die jeweilige Region entfallende Anteil angegeben werden (fakultativ).

(**) Die Angabe der Meeresgebiete erfolgt aus praktischen/technischen Gründen und betrifft Mitgliedstaaten, in denen eine terrestrische biogeografische Region an zwei Meeresgebieten grenzt.

3. ÖKOLOGISCHE ANGABEN

3.1. Im Gebiet vorkommende Lebensraumtypen und diesbezügliche Beurteilung des Gebiets

Lebensraumtypen nach Anhang I						Beurteilung des Gebiets						
Code	PF	NP	Fläche (ha)	Höhlen	Datenqualität	A B C D A B C						
Code		INF	Flacile (lia)	(Anzahl)	Dateriqualitat	Repräsentativität	Relative Fläche	Erhaltung	Gesamtbeurteilung			
3150			820,2700		G	В	Α	С	В			
3260			4,9300		G	В	Α	С	В			
6120		Х	0,0000		G		-	-	-			
6210			0,7000		G	В	Α	В	В			
6430			0,4400		G	В	Α	С	В			
7140			0,7100		G	В	В	В	В			
9190			9,2800		G	В	В	В	В			
91D0			3,0400		G	В	С	С	С			
91E0			19,1900		G	В	Α	С	В			

PF: Bei Lebensraumtypen, die in einer nicht prioritären und einer prioritären Form vorkommrn können (6210, 7130, 9430), ist in der Spalte "PF" ein "x" einzutragen, um die prioritäre Form anzugeben.

um die prioritare Form anzugeben.

NP: Falls ein Lebensraumtyp in dem Gebiet nicht mehr vorkommt, ist ein "x" einzutragen (fakultativ).

Fläche: Hier können Dezimalwerte eingetragen werden.

Höhlen: Für die Lebensraumtypen 8310 und 8330 (Höhlen) ist die Zahl der Höhlen einzutragen, wenn keine geschätzte Fläche vorliegt.

Datenqualität: G = "gut" (z. B. auf der Grundl. von Erheb.); M = "mäßig" (z. B. auf der Grundl. partieller Daten mit Extrapolierung); P = "schlecht" (z.B. grobe Schätzung).

3.2. Arten gemäß Artikel 4 der Richtlinie 2009/147/EG und Anhang II der Richtlinie 92/43/EWG und diesbezügliche Beurteilung des Gebiets

		Art				Population im Gebiet						Beurteilung des Gebiets					
Grunne	Code	Wissenschaftliche Bezeichnung	s	NP	Тур	Gr	öße	Einheit	Kat.	Datenqual.	A B C D A B C						
Огирре	Code	Wissenschaulche Bezeichnung	3	INF		Min.	Max.		C R V P		Popu- lation	Erhal- tung	Isolie- rung	Gesamtbe- urteilung			
В	A298	Acrocephalus arundinaceus			r	41	41	р		G	С	Α	С	В			
В	A295	Acrocephalus schoenobaenus			r	5	5	р		G	С	В	С	В			
В	A257	Anthus pratensis			r	7	7	р		G	С	С	С	С			
F	1130	Aspius aspius			р	0	0	i	С	DD	С	В	С	В			
В	A059	Aythya ferina			r	5	5	р		G	С	В	С	В			
В	A061	Aythya fuligula			w	360	360	i		G	С	В	С	В			
М	1337	Castor fiber			р	1	5	i		М	С	В	С	В			
F	6963	Cobitis taenia			р	0	0	i	R	DD	С	С	С	С			
В	A153	Gallinago gallinago			r	6	6	р		G	С	С	С	С			
В	A075	Haliaeetus albicilla			r	1	1	р		G	С	В	С	В			
В	A184	Larus argentatus			w	408	408	i		G	С	В	С	В			
В	A182	Larus canus			w	1140	2500	i		G	С	В	С	В			
В	A179	Larus ridibundus			w	2500	5500	i		G	С	Α	С	В			
М	1355	Lutra lutra			р	1	5	i		Р	С	В	С	В			
I	1060	Lycaena dispar				0	0		Р	DD	С	С	С	С			
F	1145	Misgurnus fossilis			р	6	100	i		DD	В	В	С	С			
F	5339	Rhodeus amarus			р	0	0	i	R	DD	D	С	С	С			
В	A275	Saxicola rubetra			r	1	1	р		G	С	С	С	С			
Α	1166	Triturus cristatus			р	0	0	i	R	DD	С	С	С	С			
В	A142	Vanellus vanellus			r	1	1	р		G	С	С	С	С			
I	1014	Vertigo angustior			р	0	0	i	V	DD	С	В	С	В			
I	1016	Vertigo moulinsiana			р	0	0	i	R	DD	С	С	С	С			
-																	

Gruppe: A = Amphibien, B = Vögel, F = Fische, I = Wirbellose, M = Säugetiere, P = Pflanzen, R = Reptilien. S: bei Artendaten, die sensibel sind und zu denen die Öffentlichkeit daher keinen Zugang haben darf, bitte "ja" eintragen.

NP: Falls eine Art in dem Gebiet nicht mehr vorkommt, ist ein "x" einzutragen (fakultativ).

Typ: p = sesshaft, r = Fortpflanzung, c = Sammlung, w = Überwinterung (bei Pflanzen und nichtziehenden Arten bitte "sesshaft" angeben).

Einheit: i =Einzeltiere, p = Paare oder andere Einheiten nach der Standardliste von Populationseinheiten und Codes gemäß den Artikeln 12 und 17 (Berichterstattung) (siehe Referenzportal).

Abundanzkategorien (Kat.): C = verbreitet, R = selten, V = sehr selten, P = vorhanden - Auszufühlen, wenn bei der Datenqualität "DD" (keine Daten) eingetragen ist, oder ergänzend zu den Angaben zur Populationsgröße.

Datenqualität: G = "gut" (z. B. auf der Grundl. von Erheb.); M = "mäßigi" (z. B. auf der Grundl. partieller Daten mit Extrapolierung); P = "schlecht" (z.B. grobe Schätzung); DD = keine Daten (diese Kategorie bitte nur verwenden, wenn nicht einmal eine grobe Schätzung der Populationsgröße vorgenommen werden kann; in diesem Fall kann das Feld für die Populationsgröße leer bleiben, wohingegen das Feld "Abundanzkategorie" auszufüllen ist).

3.3. Andere wichtige Pflanzen- und Tierarten (fakultativ)

	Art					pulation in	m Gebi	et	Begründung						
Gruppe	Code	Wissenschaftliche Bezeichnung	s	NP.	Gri	öße	Einheit	Kat.	Art gem	. Anhang	Α	ndere K	ategorie	∍n	
Огарро	Code	Wissenschaftliche bezeichnung	3	INI	Min.	Max.		C R V P	IV	V	Α	В	С	D	
I	1048	Aeshna viridis			0	0	i	Р	Х						
I		Anodonta cygnea			0	0	i	Р							
Α	2361	Bufo bufo			1500	4000	i								
I		Cyaniris semiargus			0	0		Р							
Р		Dactylorhiza majalis [s.str.]			0	0	i								
Р		Hierochloe hirta			6	100	i								
R	1261	Lacerta agilis			0	0	i	Р	Х						
М	1322	Myotis nattereri			1	1	i		Х						
Р		Pedicularis palustris			0	0	i	R							
Α	1197	Pelobates fuscus			0	0	i	Р	Х						
М	1326	Plecotus auritus			7	7	i		Х						
Α	1214	Rana arvalis			1500	2000	i		Х						
Р		Stratiotes aloides			0	0	i	R							
I		Unio tumidus			0	0	i	Р							

Kat.: Abundanzkategorien: C = verbreitet, R = selten, V = sehr selten, P = vorhanden
Begründungskategorien: IV, V: im betreffenden Anhang (FFH-Richtlinie) aufgefährte Arten, A: nationale rote Listen; B. endemische Arten; C: internationale Übereinkommen; D: andere Gründe.

Gruppe: A = Amphibien, B = Vögel, F = Fische, Fu = Pilze, I = Wirbellose, L = Flechten, M = Säugetiere, P = Pflanzen, R = Reptilien.

CODE: für Vögel sind zusätzlich zur wissenschaftlichen Bezeichnung die im Referenzportal aufgefährten Artencodes gemäß den Anhängen IV und V anzugeben.

S: bei Artendaten, die sensibel sind und zu denen die Öffentlichkeit daher keinen Zugang haben darf, bitte "ja" eintragen.

NP: Falls eine Art in dem Gebiet nicht mehr vorkommt, ist ein "x" einzutragen (fakultativ).

Einheit: i = Einzeltiere, p = Paare oder andere Einheiten nach der Standardliste von Populationseinheiten und Codes gemäß den Artikeln 12 und 17 (Berichterstattung) (siehe Referenzportal).

4. GEBIETSBESCHREIBUNG

4.1. Allgemeine Merkmale des Gebiets

Code	Lebensraumklasse	Flächenanteil
	Flächenanteil insgesamt	

Andere Gebietsmerkmale:

Spreetalniederung mit extensiver Grünlandnutzung, Talsandinseln mit Dünenrücken, verlandeten
Moorrinnen in Kiefernforsten, Fließgewässer mit Auwaldresten, Flußsee der Spree mit Schwimmblatt- und
Unterwasserpflanzenbeständen

4.2. Güte und Bedeutung

Lebensraumtypen- und artenreiche Urstromtallandschaft, weitgehend ökologisch intaktes Fließge	ewässer
bedeutendes Laichgebiet und Lebensraum gefährdeter Fischarten	

4.3. Bedrohungen, Belastungen und Tätigkeiten mit Auswirkungen auf das Gebiet

Die wichtigsten Auswirkungen und Tätigkeiten mit starkem Einfluss auf das Gebiet

Negative Auswirkungen								
Rang-	Bedrohungen	Verschmutzungen	innerhalb/au-					
skala	und Belastungen	(fakultativ)	ßerhalb					
	(Code)	(Code)	(i o b)					
Н	G01.01		i					
H	I01							
H	J02.07.02							
H	J02.07.02							
Н								

	Positive Auswirkungen								
Rang- skala	Bedrohungen und Belastungen	Verschmutzungen (fakultativ)	innerhalb/au- ßerhalb						
	(Code)	(Code)	(i o b)						
Н									
Н									
Н									
Н									
Н									

Negative Auswirkungen									
Rang- skala	Bedrohungen und Belastungen	Verschmutzungen (fakultativ)	innerhalb/au- ßerhalb						
	(Code)	(Code)	(i o b)						
М	A03.03		i						
М	A04.03								
М	D02.02								
М	D03.01.02								
М	D03.02.01								
М	D05								
М	E01.04		b						
М	F02.01.01								
М	F02.01.02								
М	G01.01.01								
М	G01.02		i						
М	G01.03.01								
М	G05		i						
М	H06.01.01								

Positive Auswirkungen									
Rang-	Bedrohungen	Verschmutzungen	innerhalb/au-						
skala	und Belastungen	(fakultativ)	ßerhalb						
	(Code)	(Code)	(i o b)						
М	A04.02.01								
	G02.09								

Rangskala: H = stark, M = mittel, L = gerinq
Verschmutzung: N = Stickstoffeintrag, P = Phosphor-/Phosphateintrag, A = Säureeintrag/Versauerung, T = toxische anorganische Chemikalien
O = toxische organische Chemikalien, X = verschiedene Schadstoffe
i = innerhalb, o = außerlalb, b = beides

4.4. Eigentumsverhältnisse (fakultativ)

	(%)		
	national/föderal	40 %	
Öffentlich	Land/Provinz	50 %	
•	lokal/kommunal	0 %	
	sonstig öffentlich	0 %	
Gemeinsames Eige	Gemeinsames Eigentum oder Miteigentum		
Pr	Privat		
Unbekannt		0 %	
Summe		100 %	

-		
Link(s)		
2(0)		

	Negative Auswirkungen					
Rang- skala	Bedrohungen und Belastungen	Verschmutzungen (fakultativ)	innerhalb/au- ßerhalb			
	(Code)	(Code)	(i o b)			
М	H07					
М	l01		i			
М	102					
М	J02.05					
М	K02		i			
М	K03.01					
М	M01.02					
М	M02.01					
М	M02.03					
L	B01.02		i			
L	B02.04		i			
L	D01.01					
L	D01.02					
L	D01.03					

Positive Auswirkungen					
Rang- skala	Bedrohungen und Belastungen	Verschmutzungen (fakultativ)	innerhalb/au- ßerhalb		
	(Code)	(Code)	(i o b)		

Rangskala: H = stark, M = mittel, L = gering
Verschmutzung: N = Stickstoffeintrag, P = Phosphor-/Phosphateintrag, A = Säureeintrag/Versauerung, T = toxische anorganische Chemikalien
O = toxische organische Chemikalien, X = verschiedene Schadstoffe
i = innerhalb, o = außerlalb, b = beides

4.4. Eigentumsverhältnisse (fakultativ)

	Art		
	national/föderal	40 %	
Öffentlich	Land/Provinz	50 %	
C	lokal/kommunal	0 %	
	sonstig öffentlich	0 %	
Gemeinsames Eige	Gemeinsames Eigentum oder Miteigentum		
Pı	Privat		
Unbekannt		0 %	
Sı	Summe		

Link(s)			
LITIK(3)			

	Negative Auswirkungen					
Rang- skala	Bedrohungen und Belastungen	Verschmutzungen (fakultativ)	innerhalb/au- ßerhalb			
	(Code)	(Code)	(i o b)			
L	D01.04					
L	D02.01.02					
L	E03.03		i			
L	F02.01					
L	F02.03		i			
L	G01.01.02					
L	G02.10					
L	G05.01					
L	G05.04					
L	G05.06					
L	G05.07					
L	H01.06					
L	H01.08		b			
L	H06.02					

	Positive Auswirkungen						
Rang-	Bedrohungen	Verschmutzungen	innerhalb/au-				
skala	und Belastungen	(fakultativ)	ßerhalb				
	(Code)	(Code)	(i o b)				

Rangskala: H = stark, M = mittel, L = gerinq
Verschmutzung: N = Stickstoffeintrag, P = Phosphor-/Phosphateintrag, A = Säureeintrag/Versauerung, T = toxische anorganische Chemikalien
O = toxische organische Chemikalien, X = verschiedene Schadstoffe
i = innerhalb, o = außerlalb, b = beides

4.4. Eigentumsverhältnisse (fakultativ)

	(%)		
	national/föderal	40 %	
Öffentlich	Land/Provinz	50 %	
•	lokal/kommunal	0 %	
	sonstig öffentlich	0 %	
Gemeinsames Eige	Gemeinsames Eigentum oder Miteigentum		
Pr	Privat		
Unbekannt		0 %	
Summe		100 %	

Link(s)			
LITIK(3)			

	Negativ	e Auswirkungen	
Rang-	Bedrohungen	gen Verschmutzungen inne	
skala	und Belastungen	(fakultativ)	ßerhalb
	(Code)	(Code)	(i o b)
L	K01.02		
L	K02.01		
L	K02.03		
L	M02.04		
	J02.05.02		

Positive Auswirkungen						
Rang- skala	Bedrohungen und Belastungen	Verschmutzungen (fakultativ)	innerhalb/au- ßerhalb			
	(Code)	(Code)	(i o b)			

Rangskala: H = stark, M = mittel, L = gerinq
Verschmutzung: N = Stickstoffeintrag, P = Phosphor-/Phosphateintrag, A = Säureeintrag/Versauerung, T = toxische anorganische Chemikalien
O = toxische organische Chemikalien, X = verschiedene Schadstoffe
i = innerhalb, o = außerlalb, b = beides

4.4. Eigentumsverhältnisse (fakultativ)

- A	(%)				
	national/föderal	40 %			
Öffentlich	Land/Provinz	50 %			
G.116.1.1.1.1	lokal/kommunal	0 %			
	sonstig öffentlich	0 %			
Gemeinsames Eige	ntum oder Miteigentum	0 %			
Pr	Privat				
Unb	0 %				
Su	100 %				

Link(s)			
Link(0)			

5. SCHUTZSTATUS DES GEBIETS (FAKULTATIV)

5.1. Ausweisungstypen auf nationaler und regionaler Ebene:

	Co	ode		I	Fläche	enante	eil (%)		Co	de	Flä	chenan	teil (%))	Co	de	F	Täche	nante	il (%)
D	Е	0	7] [4													
D	Е	0	2		1	4	2													

5.2. Zusammenhang des beschriebenen Gebietes mit anderen Gebieten

ausgewiesen auf nationaler oder regionaler Ebene:

	Typcode		e Bezeichnung des Gebiets				Fläche	enante	il (%)
D	Е	0	7	Müggelspree	+				4
D	Е	0	2	Krumme Laake/Pelzlake	+	1		1	9
D	Е	0	2	Gosener Wiesen	+	1		2	3
D	Е	0	2	NSG und LSG Müggelsee und Fredersdorfer Mühlenfließ	=		1	0	0
						1			
						_			

ausgewiesen auf internationaler Ebene:

Тур		Bezeichnung des Gebiets	Тур		Fläche	nante	il (%)
Ramsar-Gebiet	1						
	2						
	3						
	4						
Biogenetisches Reservat	1						
	2						
	3						
Gebiet mit Europa-Diplom							
Biosphärenreservat				1			
Barcelona-Übereinkommen				1			
Bukarester Übereinkommen				1			
World Heritage Site]			1			
HELCOM-Gebiet				1			
OSPAR-Gebiet				1			
Geschütztes Meeresgebiet				1			
Andere				1			

5.3. Ausweisung des Gebiets

Verordnung zum Schutz der Landschaft des Müggelsees und des Fredersdorfer Mühlenfließes und über das
Naturschutzgebiet 'Müggelsee/Fredersdorfer Mühlenfließ' im Bezirk Treptow-Köpenick von Berlin vom 3. Juli
2017 (GVBl. S. 368)

6. BEWIRTSCHAFTUNG DES GEBIETS

6.1. Für die Bewirtschaftung des Gebiets zuständige Einrichtung(en):

Organisation:	
Anschrift: Dahlwitzer Landstr. 4, 12587 Berlin	
E-Mail: berliner_forsten@senstadtum.berlin.de	
Organisation:	
Anschrift: , Berlin	
E-Mail:	
6.2. Bewirtschaftungsplan/Bewirtschaftungspläne:	
Es liegt ein aktueller Bewirtschaftungsplan vor: Ja Nein, aber in Vorbereitung Nein	
Bezeichnung: MAP Moore (2020)	
Link: https://www.berlin.de/senuvk/natur_gruen/naturschutz/natura2000/de/management/index.shtml	
Bezeichnung: MAP Wald-LRT (2019)	
Link: https://www.berlin.de/senuvk/natur_gruen/naturschutz/natura2000/de/management/index.shtml	
6.3. Erhaltungsmaßnahmen (fakultativ)	
7. KARTOGRAFISCHE DARSTELLUNG DES GEBIETS	
INSPIRE ID:	
Im elektronischen PDF-Format übermittelte Karten (fakultativ)	
Ja Nein	
Referenzangabe(n) zur Originalkarte, die für die Digitalisierung der elektronischen Abgrenzungen verwendet wurde (fak	ultativ)
MTB: 3548 (Rüdersdorf b. Berlin); MTB: 3648 (Wernsdorf)	

6. BEWIRTSCHAFTUNG DES GEBIETS

6.1. Für die Bewirtschaftung des Gebiets zuständige Einrichtung(en):

Organisation:	Oberste Naturschutzbehörde
Anschrift:	Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin
E-Mail:	
Organisation:	
Anschrift:	
E-Mail:	
6.2. Bewirts	schaftungsplan/Bewirtschaftungspläne:
Es liegt ein a	ktueller Bewirtschaftungsplan vor: Ja Nein, aber in Vorbereitung Nein
Bezeichnung:	Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt Abt. VIII (2015): Erstellung eines flächenspezifischen Entwicklungskonzeptes zur Sicherung und Erreichung der gewässerbezogenen Umweltziele nach WRRL und NATURA 2000 fü
Link:	https://www.berlin.de/senuvk/natur_gruen/naturschutz/natura2000/de/management/index.shtml
	_
Bezeichnung:	
Link:	
6.3. Erhaltu	ıngsmaßnahmen (fakultativ)
	7. KARTOGRAFISCHE DARSTELLUNG DES GEBIETS
INSPIRE ID:	7.10 0.11 0.01 0.01 0.01 0.01 0.01 0.01
Im elektronis	chen PDF-Format übermittelte Karten (fakultativ)
	Nein
Ja	
Referenzang	abe(n) zur Originalkarte, die für die Digitalisierung der elektronischen Abgrenzungen verwendet wurde (fakultativ):